

# ÚRAD PRE REGULÁCIU SIEŤOVÝCH ODVETVÍ

Bajkalská 27, P.O. BOX 12, 820 07 Bratislava

Číslo: 0045/2013/T-PE

## ROZHODNUTIE

Úrad pre reguláciu sieťových odvetví, odbor legislatívno-právny, ako vecne príslušný správny orgán, podľa § 5 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní (správny poriadok), podľa § 9 ods. 1 písm. b) bod 2, § 9 ods. 1 písm. c) bod 1 a § 15 ods. 4 v spojení s § 13 ods. 1 písm. a) zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach a podľa § 8 zákona č. 657/2004 Z. z. o tepelnej energetike v znení neskorších predpisov vo veci žiadosti o zmenu v povolení evidovaných pod číslom: **1084-2013-BA** vykonal zmenu povolenia č. 2006T 0224 - 3. zmena zo dňa 18.08.2010 a vydáva

### **povolenie č. 2006T 0224 - 4. zmena** právnickej osobe

obchodné meno: **BARDTERM, s.r.o.**  
IČO: **36 476 277** sídlo: **Moyzesova 7, 085 01 Bardejov**

na predmet podnikania:

### **výroba tepla, rozvod tepla**

**Rozsah predmetu podnikania:**

**výroba tepla:** celkový inštalovaný výkon 102,418 MW; z toho plynné palivo 102,418 MW

**rozvod tepla:** maximálny výkon pre dodávku tepla 97,76 MW

**Miesto podnikania a technický popis tepelných zariadení:** príloha č.1

**Vymedzené územie:** príloha č.2

**Zodpovedný zástupca:** Ing. Andrej Ševčík

**Konatelia alebo členovia štatutárneho orgánu:** Andrej Čech

**Doba začatia výkonu podnikania:** 01.01.2007

**Doba platnosti povolenia do:** na dobu neurčitú

**Povinnosti a technické podmienky vykonávania povolenej činnosti:** Držiteľ povolenia je povinný dodržiavať všetky ustanovenia zákona č. 657/2004 Z. z. o tepelnej energetike v znení zákona č. 99/2007 Z. z. a zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach a všeobecne záväzné predpisy vydané na ich základe. Povolenie sa vzťahuje len na technické zariadenia, na ktoré držiteľ povolenia preukázal technické predpoklady na vykonávanie povolenej činnosti. Týmto rozhodnutím sa mení rozhodnutie o vydaní povolenia č. 2006T 0224 - 3. zmena zo dňa 18.08.2010. Úradom pre reguláciu sieťových odvetví.

**Odôvodnenie:** Držiteľ povolenia požiadal dňa 18.02.2013 Úrad pre reguláciu sieťových odvetví podľa § 8 zákona č. 657/2004 Z. z. o tepelnej energetike v znení zákona č. 99/2007 Z. z. o vykonanie zmeny v sústave tepelných zariadení – doplnenie VS - v povolení č. 2006T 0224 - 3. zmena zo dňa 18.08.2010. Úrad pre reguláciu sieťových odvetví posúdil žiadosť ako odôvodnenú a rozhodol vykonať zmenu a vydať povolenie na podnikanie v tepelnej energetike tak, ako je uvedené vo výrokovvej časti. Pretože účastníkovi konania bolo vyhovené v plnom rozsahu, podrobnejšie odôvodnenie rozhodnutia podľa § 47 ods. 1 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní nie je potrebné.

**Poučenie:** Proti tomuto rozhodnutiu vydanému v prvom stupni môže účastník konania podľa § 18 ods. 1 zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach podať odvolanie v lehote 15 dní odo dňa oznámenia rozhodnutia na Úrad pre reguláciu sieťových odvetví, odbor legislatívno-právny, Bajkalská 27, 820 07 Bratislava. Rozhodnutie, ktoré po vyčerpaní riadnych opravných prostriedkov nadobudlo právoplatnosť, je preskúmateľné súdom.

**Bratislava, vydané dňa 07. marca 2013**

JUDr. Janka Vávrová  
riaditeľka odboru legislatívno-právneho

## Príloha č. 1 k povoleniu č. 2006T 0224 - 4. zmena - Miesto podnikania a technický popis zariadení na výrobu tepla

p.č.	Názov a adresa zariadenia	Palivo	Inštalovaný výkon [MW]	Ročná výroba [MWh]
1	KVET 03, Tačevská, Bardejov	ZP	10,510	12 926
2	KVET 09, Gorkého, Bardejov	ZP	6,600	7 128
3	CZT K - 01, T. Ševčenku, Bardejov	ZP	9,950	9 877
4	CZT K - 02, Tačevská, Bardejov	ZP	11,100	12 481
5	CZT K - 04, Sv. Jakuba, Bardejov	ZP	6,510	4 409
6	CZT K - 05, Partizánska, Bardejov	ZP	13,500	12 908
7	CZT K - 06, Pod Papierňou, Bardejov	ZP	9,200	12 066
8	CZT K - 07, Slovenská, Bardejov	ZP	4,600	4 789
9	CZT K - 08, Štefánikova, Bardejov	ZP	5,200	4 646
10	CZT K - 10, A. Svianteka, Bardejov	ZP	5,480	6 765
11	CZT K - 11, L. Novomeského, Bardejov	ZP	5,470	8 909
12	CZT K - 12, J. Grešáka, Bardejov	ZP	8,800	6 413
13	DK K - 13, Stöcklova, Bardejov	ZP	0,300	172
14	DK K - 14, R. námestie, Bardejov	ZP	0,200	115
15	DK K - 15, R. námestie, Bardejov	ZP	0,100	93
16	DK K - 16, R. námestie 20, Bardejov	ZP	0,200	171
17	DK K - 18, Kino Žriedlo, Bardejovské Kúpele	ZP	0,340	330
18	DK K - 19, MŠ Nový Sad, Bardejov	ZP	0,060	179
19	DK K - 20, MŠ Kukureliho, Bardejov	ZP	0,700	182
20	DK K - 21, MŠ Bardejovská Nová Ves, Bardejovská Nová Ves	ZP	0,800	132
21	DK bl. C, Bardejovské Kúpele, Bardejovské Kúpele	ZP	0,064	37
22	DK bl. D, Bardejovské Kúpele, Bardejovské Kúpele	ZP	0,064	57
23	DK bl. E, Bardejovské Kúpele, Bardejovské Kúpele	ZP	0,024	122
24	DK bl. F, Bardejovské Kúpele, Bardejovské Kúpele	ZP	0,024	104
25	Kotolňa Skleníky B.N.Vex ( K - 23 ), Bardejovská Nová Ves	ZP	1,440	2 437
26	Kotolňa Technické služby ( K - 24 ), Štefánikova č. 786, Bardejov	ZP	0,232	110
27	Kotolňa Krytá plaváreň ( K - 25 ), Wolkerova, Bardejov	ZP	0,860	671
28	Kotolňa Mestský štadión ( K - 26 ), Družstevná, Bardejov	ZP	0,090	161

Inštalovaný výkon spolu: 102,418 MW

Ročná výroba spolu: 108 391 MWh

## Príloha č. 1 k povoleniu č. 2006T 0224 - 4. zmena - Miesto podnikania a technický popis zariadení na rozvod tepla

p.č.	Názov a adresa zariadenia	Médium	Tlak [MPa]	Dĺžka [km]	Prepravný výkon [MW]
1	PR - z CZT K - 01, T. Ševčenku, Bardejov	TV	0,30	1,50	8,70
2	PR - z CZT K - 02, Tačevská, Bardejov	TV	0,30	3,36	9,40
3	PR - z CZT K - 03, Tačevská, Bardejov	TV	0,30	3,79	7,40
4	PR - z CZT K - 04, Sv. Jakuba, Bardejov	TV	0,30	0,82	4,60
5	PR - z CZT K - 05, Partizánska, Bardejov	HV	0,80	2,60	10,80
6	PR - z CZT K - 06, Pod Papierňou, Bardejov	TV	0,50	3,90	7,00
7	PR - z CZT K - 07, Slovenská, Bardejov	TV	0,30	1,10	4,10
8	PR - z CZT K - 08, Štefánikova, Bardejov	TV	0,30	0,86	4,70
9	PR - z CZT K - 09, Gorkého, Bardejov	TV	0,30	1,77	5,90
10	PR - z CZT K - 10, A. Svianteka, Bardejov	TV	0,30	1,37	4,40
11	PR - z CZT K - 11, L. Novomeského, Bardejov	TV	0,30	1,92	5,40
12	PR - z CZT K - 12, J. Grešáka, Bardejov	TV	0,30	1,46	7,10
13	OST - 1, Moyzesova, Bardejov	TV	0,38		5,90
14	SR - z OST 1, Moyzesova, Bardejov	TV	0,38	1,52	4,70
15	OST - 2, Wolkerova, Bardejov	TV	0,20		4,00
16	SR - z OST 2, Wolkerova, Bardejov	TV	0,20	0,40	3,20
17	OST - 3, Wolkerova, Bardejov	TV	0,25		0,16
18	SR - z OST 3, Wolkerova, Bardejov	TV	0,25		0,14
19	VS - 4 Športová hala, Mlynská 1, Bardejov	TV	1,00		0,16

Ročná dodávka tepla spolu: 101 570 MWh

Celková dĺžka rozvodov: 26,37 km

Počet odberných miest: 47